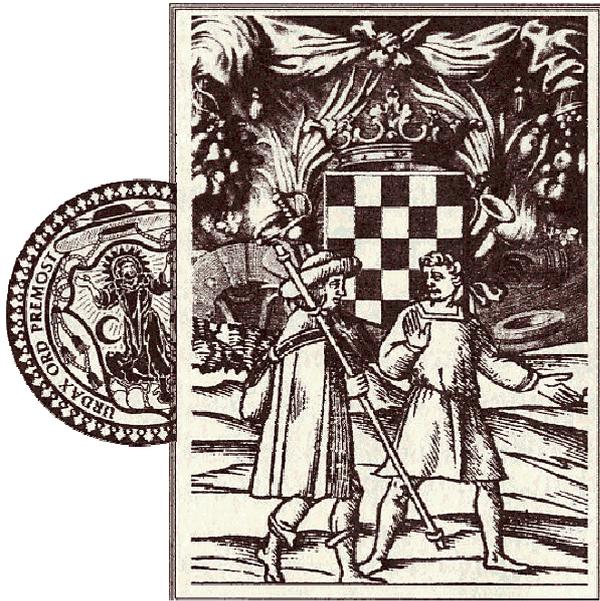


Ayuntamiento del Valle de BAZTAN

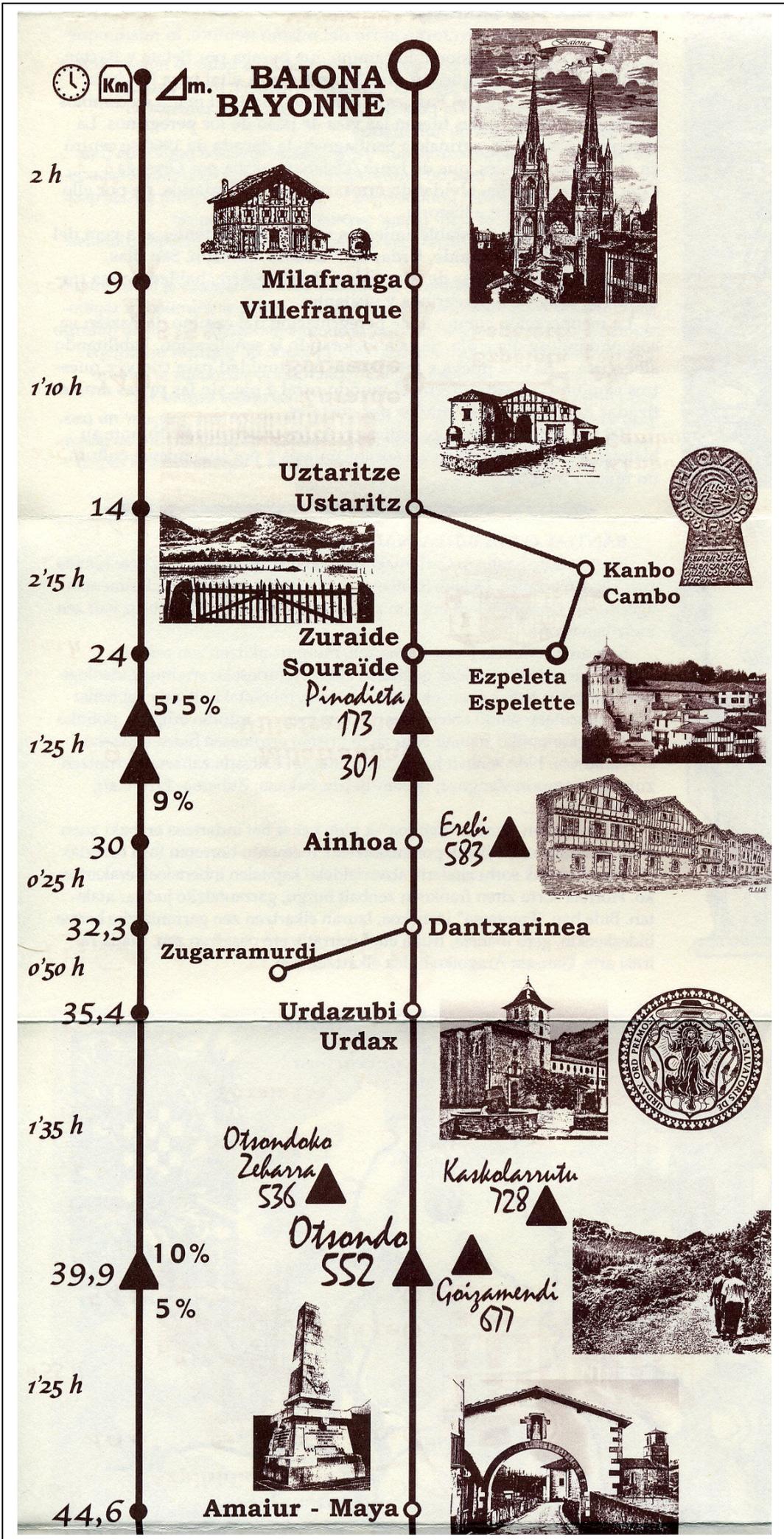


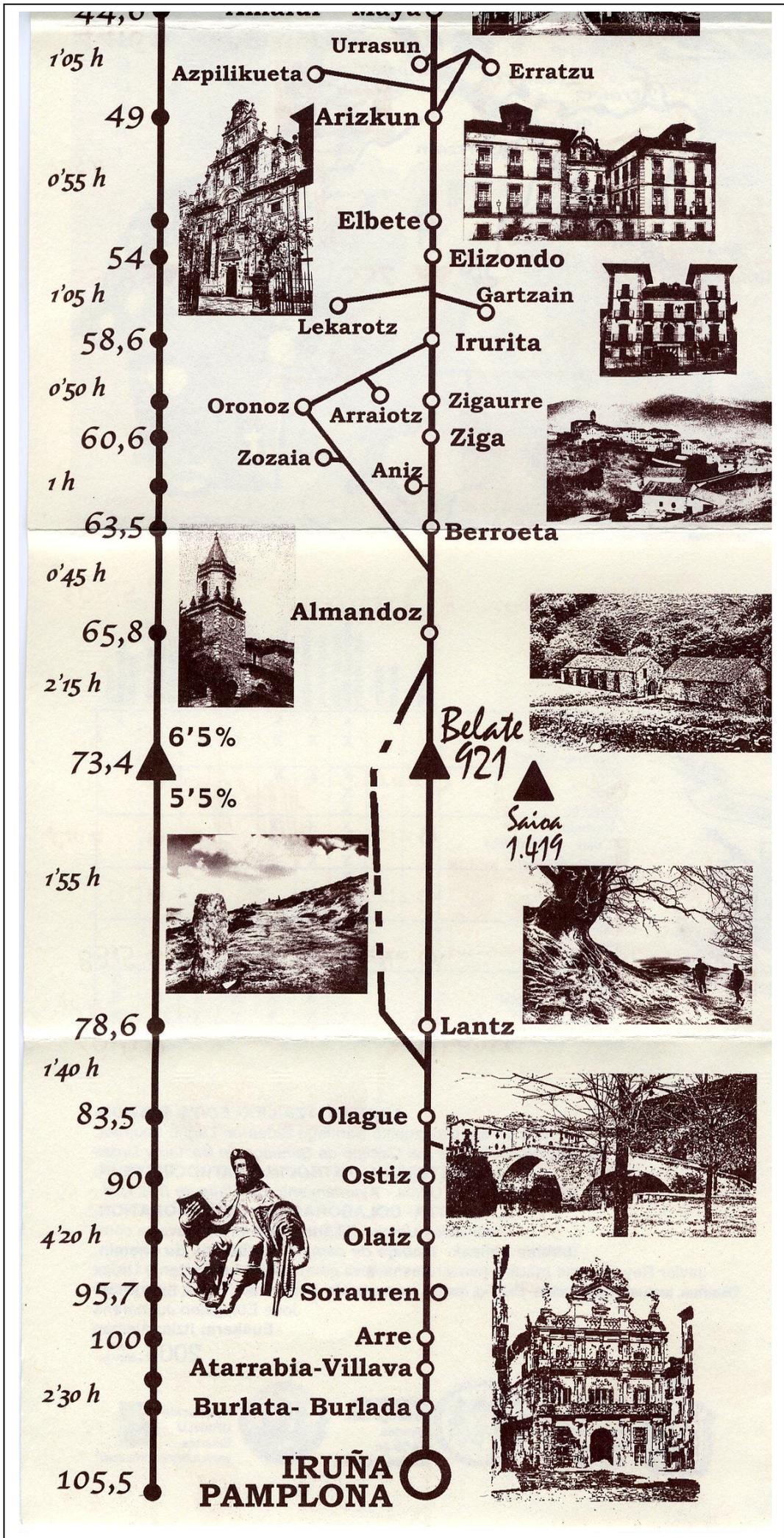
*Asociación de Amigos
del Camino de Santiago
en BAZTAN et URDAX*

Camino de Santiago



*BAYONNE – BAZTAN – PAMPLONA
GR65-2*





1era etapa. BAYONNE - UZTARITZE/ USTARITZ.

Características. Desnivel 15 mts / Tramo 14 km. /Horario: 3 h. Tramo urbano y bastante asfalto. Esta etapa nos lleva desde la catedral de Baiona por la ribera del río Aturi-Adour y su afluente Errobi- Niue hasta Uztaritze. Con un mínimo desnivel, es un bello trayecto inicial de la ciudad al campo lapurdino, de la urbe al mundo rural.

Hitos de interés. Además del rico patrimonio de Baiona, Uztaritze es un magnífico ejemplo de pueblo lapurdino.

Nota. La primera señal de Camino de Santiago la encontramos pasados 40 minutos.

2º etapa. UZTARITZE/ USTARITZ - AINHOA- URDAZUBI/ URDAX.

Características: 290 mts/21 '5 km / 4,45 h. Asfalto y caminos de tierra. Nos introducimos en las onduladas tierras lapurdinas, con abundancia de pequeños repechos, atravesando regatas, entre prados y bosques variados, con robledales y variedad de sauces, olmos, arces o avellanos.

Hitos de interés. El pueblo- calle de Ainhoa, la casa natal de Axular, uno de los mayores literatos en euskara, del s. XVII, y el monasterio de S. Salvador de Urdazubi. A resaltar la casa del escultor Genaro Iruin, que ha convertido su entorno en un museo al aire libre.

Nota. Hasta Dantxarinea existen dificultades para seguir las señales.

3º etapa. URDAZUBI/ URDAX- OTSONDO- AMAIURf MAYA.

Características. 488 mts. /9km/3 h. Al tener enfrente el primer puerto con un desnivel de 500 mts, no excesivo pero si importante, se recomienda una corta etapa para habituarnos a estos desniveles, lo cual permitirá aprovechar para realizar una interesante visita al entorno de Urdazubi. Hitos de interés. En Urdazubi destaca la cueva de Ikaburua, con visitas guiadas, el molino o el mismo monasterio. En Amaiur, además de su estructura de pueblo- calle, el emplazamiento del castillo, caído en batalla en 1522, y símbolo de la pérdida de la independencia de Navarra.

4º etapa. AMAIUR/MAYA-ELIZONDO-BERROETA

Características. 224 mts /19,5km /4,30 h Travesía a través del Valle de Baztan, que permitirá ver por dentro y con tranquilidad este bello Valle. Recorrido de escasas dificultades, continuamente salpicado de numerosos detalles de interés naturalístico, paisajístico, etnográfico... como corresponde a un valle que guarda como un tesoro sus tradiciones

Hitos de interés. Todos los pueblos tienen su belleza y sus propios hitos: monasterios, palacios, caseríos..

Nota. Entre Amaiur y Arizkun existe una variante señalizada por Azpilikueta

5º etapa. BERROETA- BELATE- LANTZ.

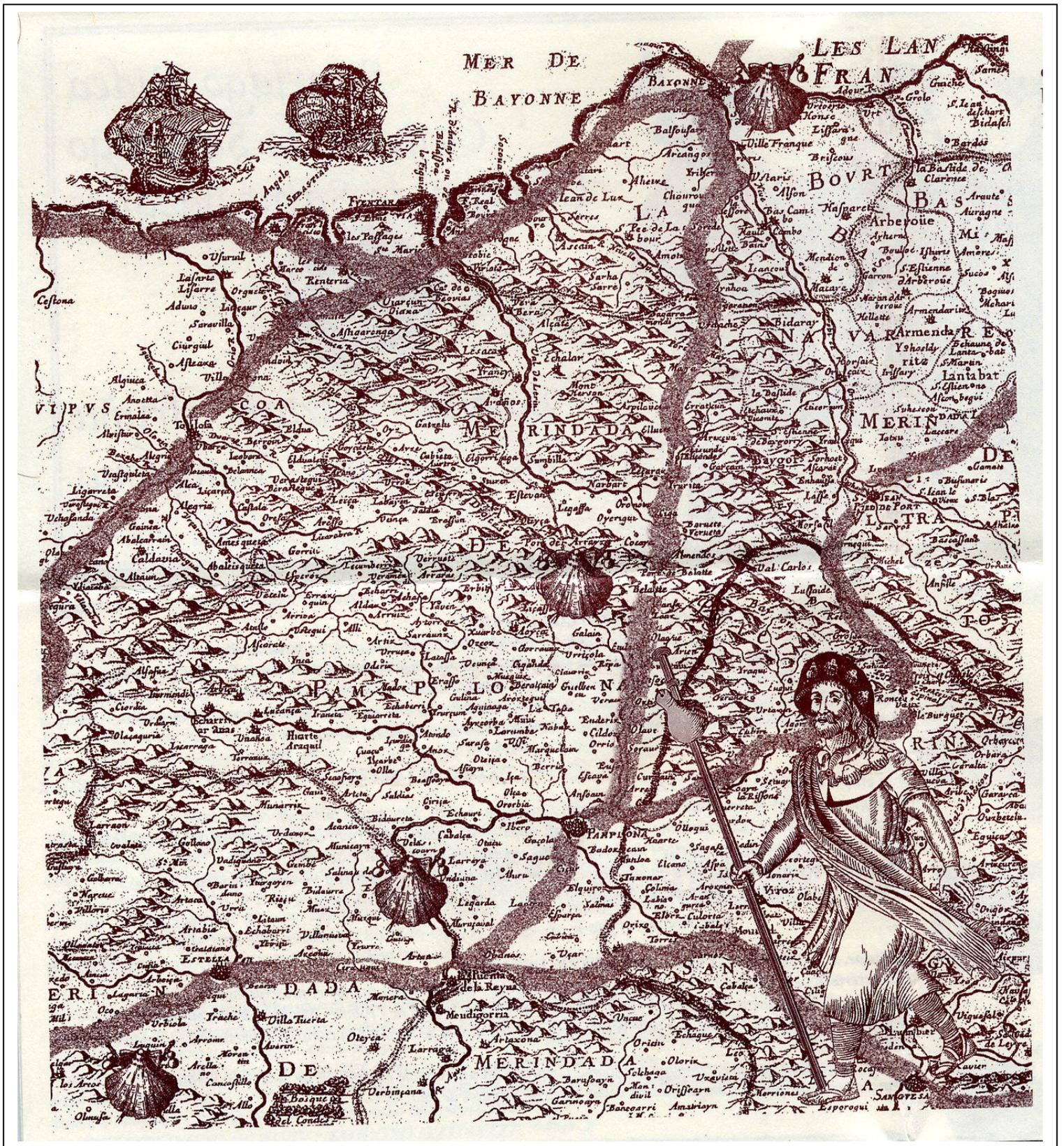
Características. 628 mts /15 km /4,30 h. La etapa reina de este camino por el puerto de Belate, el ascenso por hayedo hace mas llevadera la subida. Parte del ascenso sigue una antigua calzada romana.

Hitos de interés. Venta de San Blas, lugar a media ascension donde estuvo la ermita y el albergue de peregrinos del mismo nombre. A poco de pasar el puerto, en el descenso encontramos el restaurado Monasterio- hospital de Belate y el pueblo- calle de Lantz.

6º etapa. LANTZ- IRUNA / PAMPLONA

Características. 210 mts /27 km/8,15 h. Desde Arre area urban Es una zona sin terminar de acondicionar con lo cual puede haber algún problema para seguir el camino tradicional, teniendo que tomar algún tramo de carretera. De poco desnivel, la longitud del tramo la hace coger con tranquilidad

Hitos de interés. Además de Iruna/Pamplona, o el conjunto de Arre de puente y ennita - albergue, los pueblos del Valle de Anue Olaibar y Ezcabarte que atravesamos tienen todos sus hitos de interés



SANTIAGO Y EL CAMINO. NAVARRA.

Cuentan que Santiago se apareció en sueños a Carlomagno y le indicó dónde estaba su sepulcro. Este supuesto sepulcro de Santiago que se descubrió a principios del siglo IX/ fue creado por medio de una Traslatio, un traslado milagroso de sus restos a Compostela, pues nunca estuvo allí.

En el medioevo Galicia era el Fines Terrae, donde terminaba el mundo. Debajo quedaban los infieles sarracenos. El Reino de Asturias necesitaba reforzarse ideológicamente, la pobre economía necesitaba un nuevo impulso del comercio y era necesaria una vía segura... variados argumentos religiosos, políticos y socioeconómicos se unieron para que naciera el gran camino de peregrinaje cristiano.

En Navarra existían varias vías que seguían antiguas calzadas romanas: Somport- Sangüesa; Baztan- Belate, Sakana, Zuberoa-Roncal, Izura/Ostabat- Orreaga/Ronces valles...

En el siglo XII Sancho el Fuerte deci-dió potenciar un solo camino, surgiendo a su vera villas con fueros especiales para atraer el capital extranjero. Así surgieron diversos burgos de francos, con sectores judíos de importancia. Este camino, llamado el Francés, unía los principales ramales en Izura/Ostabat en la Baja Navarra, pasaba por Ibañeta, Iruña-Pamplona, Lizarra- Estella y llegaba a Viana. En Cares- Puente la Reina se unía el ramal aragonés.



BAZTAN Y EL CAMINO.

Baztan se vertebra en torno al río del mismo nombre, lo mismo que el camino de Iruña a Baiona. El camino que pasaba por Belate y Baztan/ utilizado desde la antigüedad, fue durante siglos vital para Navarra, dado que Baiona fue con Pasajes la principal salida al mar. Los caminos ganaderos y comerciales fueron las vías de paso de los peregrinos. La revitalización del peregrinaje a Santiago en la década de 1960 se centró en el Camino Francés, que de Izura/Ostabat pasaba por Orreaga/Roncesvalles a Iruña, olvidando otros caminos secundarios, no por ello exentos de tradición e historia.

Las hospederías y establecimientos religiosos existentes a la vera del camino: Uztaritze, Zuraide, Urdazubi/ Urdax, Urrasun, San Blas, Elizondo, Aniz, San Blas de Almandoz, Belate o Arre, hablan de esa tradición de acogida a peregrinos y visitantes.

La recuperación como vía de peregrinación del camino de Baztan va consolidándose día a día. Se está mejorando la señalización, habilitando albergues... Es una nueva e interesante oportunidad para conocer nuestros caminos y nuestra tierra, el mundo rural a pie, sin las prisas aromatizadas de gasolina, ni filtradas por cristales. 100 km separan estas dos bellas ciudades relacionadas durante su historia por importantes lazos socioecómicos y por una misma cultura, un mismo pueblo.

SERVICIOS DEL CAMINO

	albergue-auberge aterpea	camping karpina	hotel casa rural hotela-landa etxea hotel - gite rural	bar restaurante taberna-jatextea	comercio-magasin denda	cajero automático kutzazain autom. distributeur autom.	farmacia botika pharmacie	centro médico osasun zentrua centre de secours	gasolinera gasolindegia essence
BAIONA / BAYONNE	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Milefranga / Villefranque			X	X					
Uztaritze / Ustaritz			X	X	X	X	X	X	X
Zuraide / Souraïde		X	X	X					
Ainhoa			X	X	X				
Dantxarinea (Urdazubi)				X	X	X	X		X
Urdazubi / Urdax	X		X	X	X				
Amaiur / Maya	X		X	X					
Azpilikueta**									
San Blas (Arizkun)				X					
Erratzu**		X	X	X	X				
Bozate (Arizkun)									
Arizkun			X	X	X		X		
Elbete				X					
Elizondo			X	X	X	X	X	X	X
Gartzain**			X	X	X				
Lekarotz**	X			X	X	X		X	
Irurita			X	X	X				

	albergue-auberge aterpea	camping karpina	hotel casa rural hotela-landa etxea hotel - gite rural	bar restaurante taberna-jatextea	comercio-magasin denda	cajero automático kutzazain autom. distributeur autom.	farmacia botika pharmacie	centro médico osasun zentrua centre de secours	gasolinera gasolindegia essence
Arraiotz**			X	X	X			X	X
Oronoz Mugairi**			X	X	X	X	X		
Zigaurre- (Ziga)									
Ziga			X	X	X				
Aniz			X						
Berroeta			X						
Almandoz			X	X	X				
S. Blas - (Almandoz)			X	X	X				
Benta- (Arraitz)**			X	X					
Lantz			X						
Olague									
Ostiz									
Olabe**			X						
Olaiz									
Sorauren		X	X	X					X
Arre	X			X	X	X	X		X
Atarrabia / Villava			X	X	X	X	X	X	X
Burlata/ Burlada			X	X	X	X	X	X	X
IRUÑA / PAMPLONA	X		X	X	X	X	X	X	X



INFORMATION

Oficinas de turismo

Baiona/Bayonne. 05 59 233 710. Email: info@bayonne-tourisme.com

Uztaritze/Ustaritz. 05 59 932 081. Email: ustaritztourisme@aol.com

Elizondo. 948 581 279. (En saison)

Bertiz. (Oieregi). 948 592 386 Email: oit.bertiz@cmavarra.es

Iruna/Pamplona. 948 206 540 Email: oit.pamplona@cfnavarra.es

BERTIZ Consorcio turistico 948 592 323 Fax: 948 592 275

Email: consorciobertiz@cin.es

Web : www.pirineonavarro.org

HIRUAK BATA asociacion de casas rurales 948 387 061

Email: info@baztan-bidasoa.com / www.baztan-bidasoa.com

Refugios Albergues :

URDAX 948 599 266

AMAIUR/MAYA 948 453 289

LEKAROTZ. 948 581 804

La ruta en internet

www.Rutasnavarra.com

EDITA

Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Baztan y Urdax

PATROCINA

Ayuntamiento del Valle de BAZTAN .

COLABORACION

Asociación Urkulu (www.rutasnavarra.com)

Trabajo de campo

Javier Rey, (Txema Iriarte), (www.rutasnavarra.com). AACS en Baztan y Urdax

Diseno, textes, maquetacion

José Etxegoien Juanarena

Euskara: Itziar Aleman

Año 2004



BAZTAN
Balleko Udala
Ayuntamiento
del valle de
BAZTAN



**Urdazubi eta
Baztango SBL
Elkartea**

**AACS en
Baztan y Urdax**



**Asociacion
URKULU
Elkartea**



www.rutasnavarra.com